

Einhand-Fettpresse



ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Die Einhandfettpresse ist geeignet zur Füllung mit 400g Kartuschen (220 mm) oder losem Fett. Ausgeliefert wird die Fettpresse Düsenrohr und Mundstück, optional kann die Fettpresse aber auch mit einem Panzerschlauch (BGS 3066) ausgestattet werden.

SICHERHEITSMITTEILUNGEN

Beachten Sie bitte zur Vermeidung von Fehlfunktionen, Schäden und gesundheitlichen Beeinträchtigungen folgende Hinweise:

- Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Produkt. Sie enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung.
- Legen Sie die Bedienungsanleitung dem Produkt bei, wenn Sie es an Dritte weitergeben!
- Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht achtlos herumliegen. Plastiktüten etc. können zu einem gefährlichen Spielzeug für Kinder werden.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile fest montiert sind, bevor Sie die Fettpresse verwenden.
- Wenden Sie keine Gewalt beim Betätigen des Pumphebels an.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Original-Zubehör.
- Schadhafte Zubehör ist umgehend auszutauschen.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht und unternehmen Sie keine Reparaturversuche.
- Das Gerät enthält keine durch Sie auswechselbaren oder zu reparierenden Teile.

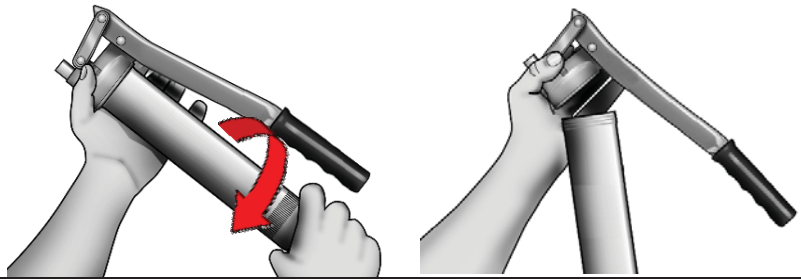
REINIGUNG UND LAGERUNG

Reinigen Sie die Fettpresse nicht mit scharfen Reinigen oder aggressiven Chemikalien. Grundsätzlich ist die Fettpresse wartungsarm.

Aufgrund der Betreiberpflicht müssen jedoch Teile wie Fettpressenkopf, Verschraubungen, Schläuche, Mundstücke, Hebel, etc. regelmäßig überprüft werden, um Umwelt-, Sach- oder Personenschäden zu vermeiden.

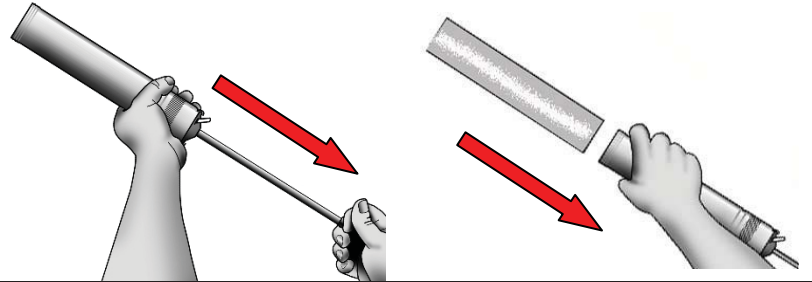
BEFÜLLEN MIT KARTUSCHE**1**

Hülse vom oberen Teil
Demontieren.

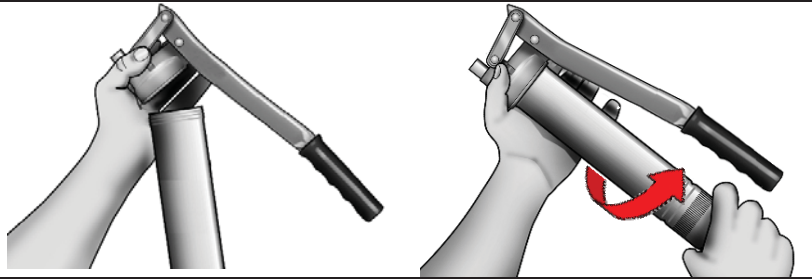
**2**

Kolben gegen die Federmechanik
nach hinten ziehen.

Kartusche in die Hülse schieben.

**3**

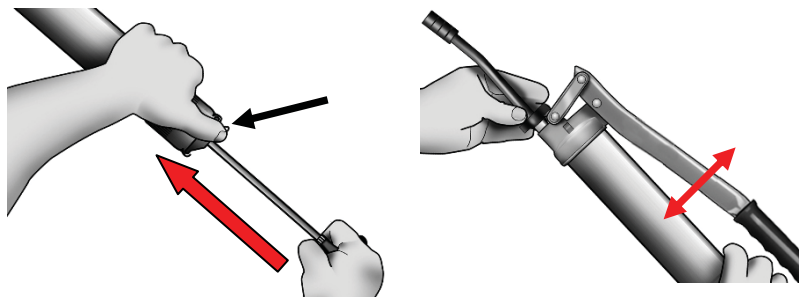
Hülse mit Kartusche wieder am
oberen Teil Befestigen.

**4**

Lasche zum Entriegeln drücken.
Der Kolben wird durch die
Federmechanik nach vorne
gedrückt.

Pumpenhebel einige male
betätigen, dadurch wird die in der
Fettpresse befindliche Luft aus
dem Düsenrohranschluss
herausgedrückt.

Düsenrohr und Mundstück an die
Fettpresse anschrauben.



BEFÜLLEN MIT LOSEM FETT**1**

Hülse vom oberen Teil
Demontieren.

**2**

Hülse in das Fett eintauchen.

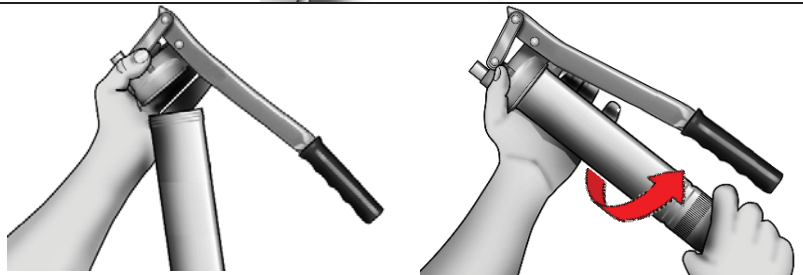
Kolben gegen die Federmechanik
nach hinten ziehen und
gleichzeitig die Hülse tiefer in das
Fett tauchen.

Befüllung ist beendet, wenn der
Kolben bis zum Anschlag zurück
gezogen ist.

Hülse aus dem Fett ziehen und
die Hülse äußerlich vom Fett
befreien.

**3**

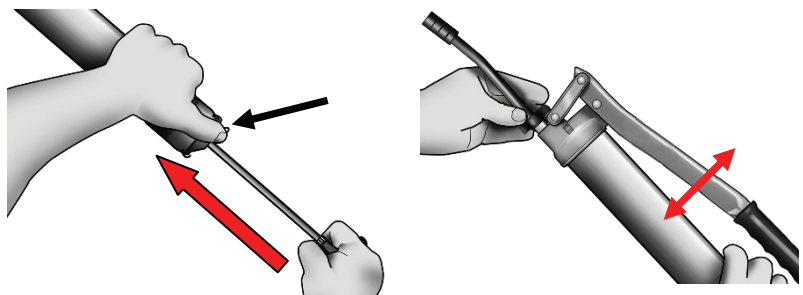
Mit Fett gefüllt Hülse wieder am
oberen Teil Befestigen.

**4**

Enriegelungslasche drücken.
Der Kolben wird durch die
Federmechanik nach vorne
gedrückt.

Pumpenhebel einige male
betätigen, dadurch wird die in der
Fettpresse befindliche Luft aus
dem Düsenrohranschluss
herausgedrückt.

Düsenrohr und Mundstück an die
Fettpresse anschrauben.



Lever Grease Gun



GENERAL INFORMATION

This one-hand grease gun is suited to be filled with 400g cartridges (220 mm) or loose grease. The grease gun is supplied with nozzle tube and mouth-piece. The grease gun, as an option, can also be equipped with a reinforced hose (BGS 3066).

SAFETY INFORMATION

Please note the following safety notes to avoid malfunctions, damage or physical injury:

- This manual belongs to the product. It contains important notes on operating the unit. Please pass it on along with the unit if it is handed over to a third party!
- Dispose of the packaging materials carefully; the plastic bags may become a deadly toy for children.
- Make sure that all parts are firmly assembled before you use the grease gun.
- Do not use force when operating the pump lever.
- Only use the supplied original accessory.
- Exchange damaged accessory immediately.
- Do not disassemble the unit or attempt to repair it yourself. It does not contain parts serviceable by you.

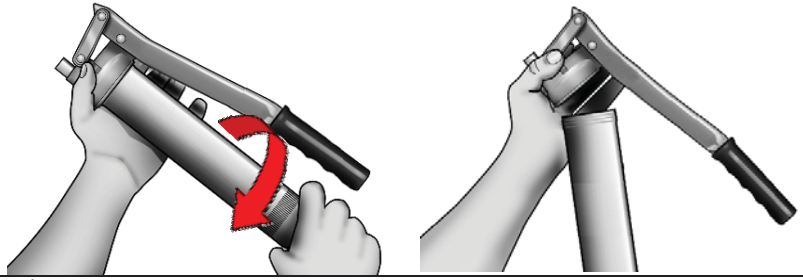
MAINTENANCE AND CLEANING

Do not clean the grease gun with aggressive detergents or aggressive chemicals.

The grease gun is low maintenance unit in general. Because of the operator obligations have to be regularly checked parts like head unit, screw joints, lever, hoses, nozzle, etc to avoid environmental or property damage and to avoid persons being hurt.

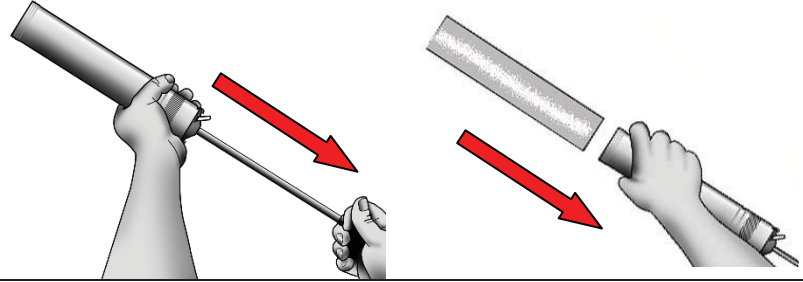
CARTRIDGE FILLING**1**

Unscrew the chamber from the head part.

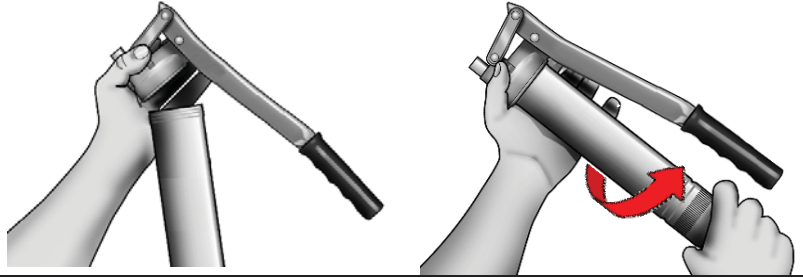
**2**

Pull back the piston against the spring mechanism.

Insert the cartridge into the chamber.

**3**

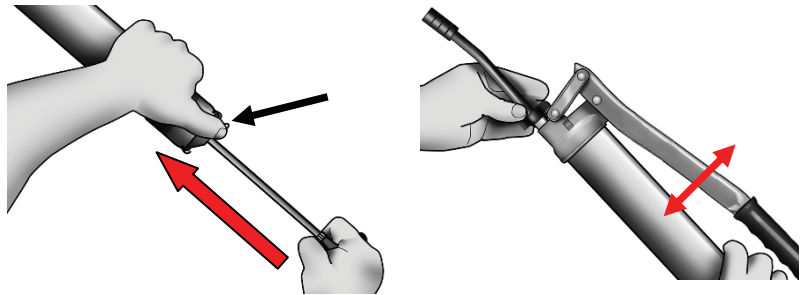
Reassemble the chamber with the cartridge in it with the head part.

**4**

Press the release tap.
The spring mechanism will push the piston forward.

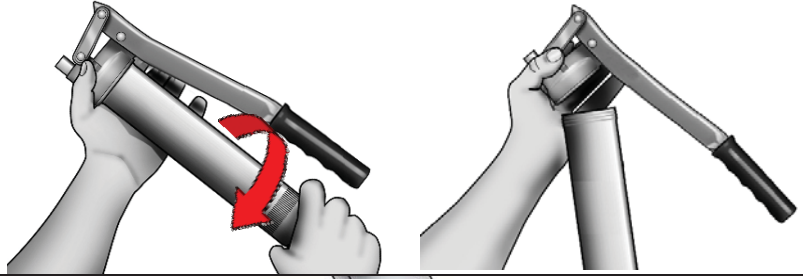
Actuate the pump lever a few times in order to press the air trapped inside the grease gun out of the nozzle tube connection.

Screw nozzle tube and mouth-piece to the grease gun.



LOOSE GREASE FILLING**1**

Unscrew the chamber from the head part.

**2**

Dip the chamber into the grease.

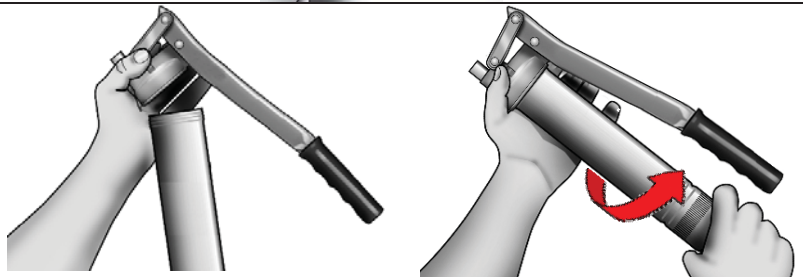
Pull back the piston against the spring mechanism while pressing the chamber deeper into the grease.

Filling will be completed as soon as the piston has been pulled back all the way to the stop.

Pull the chamber out of the grease and clean off any grease sticking to its outside.

**3**

Reassemble the chamber with the grease in it with the head part.

**4**

Press the release tap.
The spring mechanism will push the piston forward.

Actuate the pump lever a few times in order to press the air trapped inside the grease gun out of the nozzle tube connection.

Screw nozzle tube and mouth-piece to the grease gun.

